

Contents

Acknowledgements	7
Preface	9
PART ONE	THE LESSON OF BALZAC
1	The Ideal World of Art 15
2	The Art of the Novel: 'The Costly Charm of Composition' 29
PART TWO	FLAUBERT, REALISM AND THE SEARCH FOR STYLE
3	James's Evaluation of Flaubert's Achievement 69
4	Flaubert's Influence on James's Technique 75
5	Two Modes of Possession: Conquest and Appreciation 92
PART THREE	ART FOR ART AND AESTHETIC REALISM
6	Henry James and 'L'Art pour l'Art' 111
7	A Little Band of Realists and <i>The Ambassadors</i> 153
8	The Culmination: <i>The Golden Bowl</i> 176
Chronology of James's Life and Works with Special Reference to French Literature	189
Notes	209
Suggested Further Reading	216
Index	219

Index

- Aestheticism, 113-114, 132, 137, 152, 178
- Antithesis, in Balzac, 30, 32; capital and province, 35-36; in *Illusions perdues*, 32-34, 35, 36, 38; the international theme, 36; in James, 30-31, 32, 34-40; in 'A London Life', 36-40; in Roderick Hudson, 34-35, 36
- Art, and human character, 128-132; and morality, 111-112, 114, 118-119, 120-121, 133-135, 137-139; and nature, 122-125; and social utility, 111-113, as expression rather than imitation, 22-23, 25; as human possession, 103-107; eternal value of, 135-136; in conflict with life, 17, 19-22, 26-27, 141-148, 149
- Art for Art, 74, 111-117, 119-120, 121-150, 151, 156, 163, 185, 186, 187
- Artist, and the artistic life, 132-150; and journalism, 150-151; as rival of nature, 23-24, 27
- Artistic temperament treated by Balzac, 17-19, the Goncourts, 148-150
- Austen, Jane, 87
- Balzac, Honoré de, 15-34, 36, 38, 40, 41-45, 48, 49, 50, 51-57, 92, 136, 151, 156, 157, 164, 170, 171, 174, 176, 177, 183, 186, 191-192, 203, 206; *César Birotteau*, 51; *Eugénie Grandet*, 81; *Le Cabinet des Antiques*, 41-45, 51-57; *Le Chef d'oeuvre inconnu*, 15, 16-24; *Illusions perdues*, 32-34, 35, 36, 38, 150; *Le Père Goriot*, 92, 106, 164, 166
- Baudelaire, Charles, 113
- Besant, Walter, 117
- Cassagne, Albert, 119-120, 140, 212
- Civilization, 153, 163
- Consciousness, 72-73, 75-79, 82, 89, 90, 148, 154, 157, 174, 175, 176, 178, 185, 186
- Contrast, *see* Antithesis
- Daudet, Alphonse, 86, 117, 121, 127, 138, 150, 151, 152, 164, 170, 171, 172, 174, 175, 185, 186, 191, 196, 197, 199-200, 201, 202, 203, 204, 205-206, 215; *L'Évangéliste*, 171, 202; *Fromont Jeune et Risler Aîné*, 168; *Les Rois en Exil*, 172-173, 174; *Port Tarascon*, 203
- Description, 49-65, 75-83; Taine on Balzac's use of, 49-50; *The Ambassadors*, 156-158, 162-163, 169-172, 173-175; *Le Cabinet des Antiques*, 51-57; *César Birotteau*, Laubriet's comments on, 50-51; *L'Évangéliste*, 171, 172; *Fromont Jeune et Risler Aîné*, 168; *Madame Bovary*, 75-79, 81, 165, 166; 'Madame de Mauves', 164, 165-166; *Le Père Goriot*, 164, 166; *The Portrait of a Lady*, 57-61, 80-82; *The Princess Casamassima*, 61-65; *Renée Mauperin*, 166-167, 168-169; *The Wings of the Dove*, 82-83
- Dickens, Charles, 105, 112
- Dubois, Jacques, 170-171
- Edel, Leon, 189
- Eliot, George, 105, 112
- Faguet, Émile, 69, 206
- Ferguson, Louis, 210
- Flaubert, Gustave, 69-70, 71, 72-74, 83-85, 86, 88, 90, 107, 112, 113, 115-116, 120, 121, 122, 127, 128, 138, 140, 151, 152, 155, 164, 166, 167, 170, 171, 176, 178, 180, 183, 185, 187, 190, 191, 192, 197-198, 206, 213; *L'Éducation sentimentale*, 93, 94, 95, 96-98, 99, 101, 102, 103; *Madame Bovary*, 69, 72, 73, 75-79, 80, 81, 84, 88, 90-91, 165, 166, 167
- Foreshortening, 41-49; in James and Balzac, 40-41; *Le Cabinet des Antiques*, 41-45; *The Portrait of a Lady*, 45-49; Roderick Hudson, 40-41; *The Wings of the Dove*, 45
- Form, 118, 119-120, 155, 178
- Gautier, Théophile, 111-115, 117, 120, 121, 127, 128, 138, 151, 152, 186, 187, 190, 191, 195, 213, 214; *Émaux et Camées*, 112, 136-137; *Mademoiselle de Maupin*, 111-112, 118
- Goncourt, Jules and Edmond de, 80, 86, 114, 115, 117, 121, 123-124, 125-126, 127, 128, 138, 143, 144,

Goncourt, Jules and Edmond de—
continued

148, 149, 150, 152, 166, 167, 170,
171, 172, 174, 175, 179, 186,
201-202, 214; *Charles Demailly*,
143-144, 146-150; *Manette Salo-*
mon, 80, 124, 126, 127-128, 143;
Renée Mauperin, 123-124, 125,
128, 129, 166-167, 168-169

Hopkins, Viola, 152

Hough, Graham, 212

Hugo, Victor, 115

Idealism, in James and Balzac,

25-26, 27, 28

Imagery, *Le Cabinet des Antiques*,
55-56; *The Portrait of a Lady*,
47-48

Imagination, 157-158, 162

Impersonality, 76, 88, 112, 114,
115-116, 186

'Impression', James's use of,
155-158, 165-166

Intensity of presentation, 57, 176

James, Henry, critic of Balzac, 29
40, 41; critic of Flaubert, 69-70,
72-73, 74; critic of Loti, 70-71;
critic of Maupassant, 118-119;
depiction of the artistic tempera-
ment by, 24-25; 'rendering' (or
'doing'), 29, 70-71, 73-74, 79, 116,
121, 135, 139, 152, 104; use of
conditional mood in *The Wings*
121, 135, 139, 152, 164; use of
'reflectors', 88, 186; *The Amba-*
sadors, 85, 106, 124-125, 149,
153-163, 164, 169-170, 171, 172,
173-175, 176, 178, 187; *The*
American, 29, 183, 187; 'The Art
of Fiction' 117-118, 119, 120-121,
138, 139, 201; 'The Author of
Beltraffio', 137-139, 149; *The*
Awkward Age, 187; *The Bos-*
tonians, 93, 177; 'The Death of
the Lion', 15, 148, 150-151; *The*
Europeans, 184; 'The Figure in
the Carpet', 148; *French Poets and*
Novelists, 69-70, 136; *The*
Golden Bowl, 86, 152, 176,
177-188; 'The Lesson of Balzac',
29; 'The Lesson of the Master',
15, 140-143, 144-146, 147-148, 149;
'A London Life', 36-40; 'Madame
de Mauves', 164, 167; 'The
Madonna of the Future', 15,
24-28; 'A New England Winter',
125-127; 'The Next Time', 148;
Partial Portraits, 164; 'Preface' to
Madame Bovary, 1902, 69, 72, 79;
The Portrait of a Lady, 46-49,
57-61, 76, 80-82, 129-131; *The*

Princess Casamassima, 61-65, 81,
93-95, 96-99, 101-106, 147, 177,
202; *The Reverberator*, 150;
Roderick Hudson, 15, 30-31,
34-35, 36, 40-41, 45, 179, 183;
A Small Boy and Others, 120, 189,
191; *The Spoils of Poynton*, 36,
131-132; 'The Sweetheart of M.
Briseux', 15; *The Tragic Muse*,
15, 76, 79-80, 132-136, 139; 'The
Velvet Glove', 105; *What Maisie*
Knew, 176, 177, 187; *The Wings*
of the Dove, 45, 71-72, 82-83,
86-90, 176, 177, 180, 187

Kelley, Cornelia Pulsifer, 15, 209-
210, 213

Lamartine, Alphonse de, 115

Lambinet, 124

Laubriet, Pierre, 50-51, 210

Loti, Pierre, 70-71

Maupassant, Guy de, 71, 86, 92,
107, 115, 117, 118-119, 125, 140,
176, 203, 204; *Bel-Ami*, 92-93, 106;
Pierre et Jean, 117, 118

Mérimée, Prosper, 189, 192-193,
212

Monod, Auguste, 120

Musset, Alfred de, 55

Painting, analogy with literature,
117-119, 120-121

Paris, 153, 157, 158, 161, 162, 163,
189-190

Perry, Thomas Sargeant, 191, 193,
195, 197, 198, 202

Pictorialism, 121-128

Point of view, 76, 77-79, 178, 185

Popper, Karl, 116

Proust, Marcel, 84

Realism, 69-71, 84, 93-96, 175

Representation, 70-71, 116

Revolutionary movements, treatment
of, by Flaubert and James, 99-107

Rousseau, Jean-Jacques, 115

Sainte-Beuve, Charles-Augustin de,
193-194

Sand, George, 115, 122, 189, 191

Stendhal (Henri Beyle) 213; *Le*
Rouge et le Noir, 92

Style, 83-85, 114, 116, 120, 155, 178,
185

Style indirect libre, 83-85, 86-89,
90-91

Symbols, *Le Cabinet des Antiques*,
55-57; *The Portrait of a Lady*,
57-58, 59, 61

Taine, Hippolyte, 49-50, 203

Thibaudet, Albert, 84, 212

Turgenev, Ivan, 197-198, 199, 203

Twain, Mark, *Innocents Abroad*,
130

Unified language, Flaubert, 83-85;
The Wings of the Dove, 86-90

Values, aesthetic and moral, 158-163

Visual arts and literature, 151-152,
154

Visual sense, 154, 175

Wilson, Angus, 50

Zola, Émile, 71, 86, 94, 95, 117, 118,
138, 151, 170, 199, 201, 204;
Germinal, 94